

**Tuomio: kolmisiirtoiset / Bericht: Abteilung Dreizüger /
Award: Threemovers
Suomen Tehtäväniekat 2002-2003**

Arvioin seuraavat 3-siirtoiset tehtävät: 2221, 2323-25, 2364-2365, 2402/2427-2428, 2484-2486, 2516-2517, 2550, 2587-2588.

Näin 2-vuotisjakson 2002-2003 aikana julkaistiin 17 kolmisiirtoista. Joukkoon mahtuu valitettavasti joitakin tehtäviä, jotka eivät kuulu shakkitehtäväjulkaisuun. Tehtävässä 2324 on laiton asema. Tehtävässä 2428 ratkaisun kulku on liian symmetrinen ja ilmoitetuissa houkutusissa on liian paljon duaaleja. Lisäksi miniatyyrit 2323, 2364 ja 2587 tarjoavat liian vähän ollakseen mainitsemisen arvoisia.

Jostain syystä Skandinavian maat eivät tunnu tarjoavan hyvää julkaisufoorumia kolmisiirtoisille eikä monisiirtoisillekaan mattitehtäville, mikä on sääli. (Julkaistut apumatit sen sijaan ovat huipputasoa.)

Haluan kuitenkin hieman rohkaista ja sijoitin siksi viisi tehtävää. Valitettavasti palkinnon arvoinen tehtävä jää puuttumaan.

Folgende Dreizüger wurden von mir bewertet: 2221, 2323-25, 2364-2365, 2402/2427-2428, 2484-2486, 2516-2517, 2550, 2587-2588.

Somit wurden im Zweijahresturnier 2002-2003 17 Dreizüger veröffentlicht. Darunter befanden sich auch noch einige Stücke, die leider nicht in eine Problemzeitschrift gehören. Die 2324 besitzt eine illegale Stellung. Bei 2428 verläuft die Lösung zu symmetrisch und in den angegebenen Verführungen existieren zu viele Duale. Außerdem bieten die Miniaturen 2323, 2364 und 2587 zu wenig, um eine Nennung zu erfahren.

Der skandinavische Raum scheint - aus welchen Gründen auch immer - keine gute Plattform für orthodoxe Drei- und auch Mehrzüger zu sein, was etwas schade ist (dagegen sind die publizierten Hilfsmatts Spitze).

Ich möchte dennoch etwas aufmuntern und vergebe deshalb 5 Auszeichnungen. Leider fehlt für einen preis die entsprechende Aufgabe.

I evaluated the following threemovers: 2221, 2323-25, 2364-2365, 2402/2427-2428, 2484-2486, 2516-2517, 2550, 2587-2588.

So the 2-years period 2002-2003 included 17 published threemovers. There were some problems, which do not belong to a chess problem magazine. In 2324 the position is illegal. In 2428 the solution is too symmetrical and there are too many duals in the given tries. The miniatures 2323, 2364 and 2587 don't have anything to be mentioned for.

Somewhat the Scandinavian countries seem not to bring any good forum for publishing threemovers neither moremovers, and that's a pity. (On the contrary, the published help-mates are very high quality.)

However, I want to encourage and placed five problems. Unfortunately, there was no problem you could give a prize to.

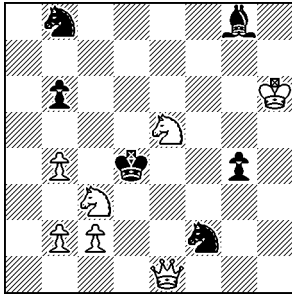
1. kunniamaininta / 1. ehrende Erwähnung / 1st Honourable mention: Vladimir Aleksandrov

Hieno böömiläinen tehtävä, jossa on uhkaus. Ratkaisussa esiintyy böömiläisen koulukunnan edellyttämät kolme mallimattia, joista yksi on uhkauksessa. Alkusiirto korostaa hyvää yleisvaikutelmaa.

Ein feines böhmisches Problem mit Drohung. Die in der Böhmischen Schule geforderten drei Mustermatts werden gezeigt, wobei eines in der Drohung zu sehen ist. Der Schlüssel rundet den guten Gesamteindruck des Stückes ab.

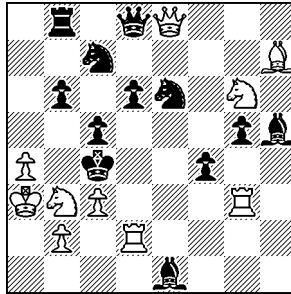
A nice Bohemian problem with a threat. In the solution there are the three model

1. kunniamaininta /
1. ehrende Erwähnung /
1st Honourable mention:
2588 (ST 6/2003) Vladimir
Aleksandrov (RUS)



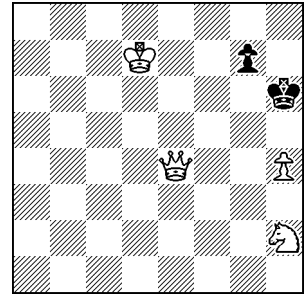
3# 7+6

2. kunniamaininta / 2.
ehrende Erwähnung / 2nd
Hon. mention: 2485
(ST 2/2003) Aleksander
Pankratjev (RUS)



3# 10+12

1. maininta / 1. Lob / 1st
Commendation:
2427 (ST 6/2002)
Kari Valtonen (FIN)



3# e, hh 4+2

mates the Bohemian school requires, one of which is in the threat. The key emphases the good whole.

1.Kg7! (2.Dxf2+ Kxe5 3.Df6#) Le6 2.Rb5+ Kd5 3.c4#, 1.-Rd7 2.Rc6+ Kc4 3.b3# 1.-g3 2.De2 Ld5 3.Rb5#

2. kunniamaininta / 2. ehrende Erwähnung / 2nd Honourable mention: Aleksander Pankratjev

Tässä loogisessa kolmisiirtoisessa on huomionarvoista, että daaminuhrausuhan jälkeen musta puolustautuu juuri niitä siirtoja vastaan, jotka kuitenkin johtavat päämäärään. Esitys on varsin hyvin toimiva.

Bei diesem logischen Dreizüger besteht das Bemerkenswerte darin, daß nach der Drohung mit Damenopfer Schwarz genau die Züge verteidigen will, die dann dennoch zum Ziel führen. Die Darstellung ist aber sehr aufwendig.

In this logical threemover after the threat with Queen sacrifice black defences against the same moves that gives the aim. The whole is working quite well.

1.Dc6! (2.Dxc5+ bxc5/dxc5/Rxc5 3.Ra5/Re5/Td4#) Ta8/Df6/Lf2/Lxg6 2.Ra5+/Re5+/Td4/Lg6.

1. maininta / 1. Lob / 1st Commendation: Kari Valtonen

W. A. Bruderin miniatyryritietokanta ei antanut suoranaista edeltäjää. Minua miellyttävät tapahtumat ruudulla h5 (esipelissä mK on tässä ruudussa matissa ja alkusiirto tehdään tälle ruudulle). Mallimatti myös ruudulla g4.

Die Miniaturen-Datenbank bei W.A.Bruder ergab, daß es keine direkten Vorgänger gibt. Mir gefällt das Geschehen auf h5 (sKönig im Satzspiel wird dort matt und Schlüsselzug geschieht eben dort). Mustermatts jeweils auf g4.

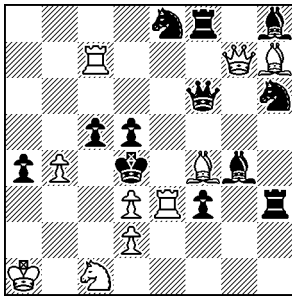
The miniature database of W. A. Bruder didn't give any direct anticipation. The play on h5 is amusing (in the setplay the WK is in mate on this square and the key is made on this square). There is a model mate on g4, too.

Esipeli 1.-Kh5 2.Dh7#, houkutukset: 1.Df5/Ke~? g5/g6!, ratkaisu: 1.h5! (2.Dg6#) Kxh5 2.Df5+ Kh6/Kh4/g5 3.Rg4/Dg4/Dh7#, 1.-Kg5 2.Dg4+ Kf6/Kh6 3.Df4/Dg6#.

2. maininta / 2. Lob / 2nd Commendation: Jevgeni Fomitshev

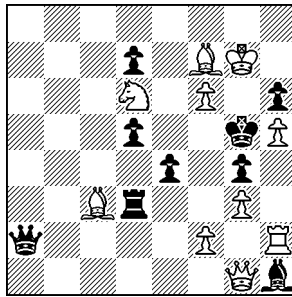
Siiستimpi uhkaus huonon alkusiirron jälkeen. Kolmen patterin rakentamisen jälkeen mustalle ei juuri jää tilaa hengittää, kun kaksoisshakki aina uhkaa.

**2. maininta / 2. Lob / 2nd
Commendation: 2517
(ST 3/2003) Jevgeni
Fomitshev (RUS)**



3# 10+12

**3. maininta / 3. Lob / 3rd
Commendation: 2516
(ST 3/2003) Aleksander
Popovski (MAK)**



3# 10+9

Huomautukset tuomion johdosta on lähetettävä kolmen kuukauden kuluessa alla olevaan osoitteeseen.

Claims within three months from the publication date of this issue to:

Mikael Grönroos, Saventotie 10 C 8, 65280 Vaasa, Finland.

Saubere Drohung nach dem schlechten Schlüsselzug. Nach dem Aufbau dreier Batterien bleibt Schwarz kaum Luft zum Verteidigen, da jeweils Doppelschach droht.

A reasonable threat after a poor key. After building three batteries black doesn't have much air to breath, because the double check is always threatening.

1.Txc5! (2.Te4+ dxe4 3.Le3#) Rd6 2.Da7 Rc4 3.Txc4#, 1.-Rf5 2.Dxg4 Th4/Rxe3 3.Le5/dxe3#, 1.-Lf5 2.Dg1 Th1/f2 3.Te4/Re2#.

3. maininta / 3. Lob / 3rd Commendation: 2516 (ST 3/2003) Aleksander Popovski

Alkusiirto poistaa lyöntiuhan ja antaa vain lyhytuhkauksen. Dresdeniläinen ja molemmat ohestalyönnit antavat kuitenkin jonkinlaisen hyvityksen.

Mit dem Schlüsselzug entzieht sich Weiß dem Schlag und droht nur kurz. Etwas entschädigen können da der Dresdener und die beiden e.p.-Schläge.

The key eliminates the capture and the threat is short. The 'Dresden' and both ep-moves give some compensation.

1.Le5! (2.Lf4#) Tf3 2.Lg6 d4/Txf6 3.Rxe4/Lxf6#, 1.-Txg3 2.f4+ exf3/gxf3 3.De3/Dxg3#, 1.-Dd2/Df2 2.Lg6 Dxf6 3.Lxf6#.

Dieter Müller

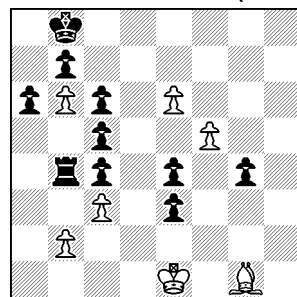
Oelsnitz 3.7.2004

Jonotehtävän korjaus

ST 4/2005:ssä olleen Richard Stanleyn kirjoitelman "Queue Problems Revisited" tehtävä E ratkeaa jo kahdeksalla siirrolla, kuten Joose Norri ja Juha Saukkola ovat huomauttaneet: 1.Kc8 5.Lb8 8.Td7 exd7#.

Laatija korjaa sen seuraavasti:

**Richard Stanley
Korjaus / Correction to E (ST 4/2005)**



sa#14

Montako ratkaisua?

Vastaus on edelleen 54054.